

353804-2026 - Súťaž

Taliansko – Opravy, údržba a súvisiace služby týkajúce sa železníc a iných zariadení – GPA n. 66544 finalizzata alla stipula di un Accordo Quadro con singolo operatore economico per l' affidamento del Servizio di revisione toilette, decalcificazione, disinfezione dei serbatoi di stoccaggio dell'acqua del circuito idraulico e dell'impianto reflui a bordo dei rotabili ferroviari, da svolgersi presso le OMC di Trenitalia S.p.A.

OJ S 99/2026 26/05/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Trenitalia S.p.A. Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

E-mail: servizimanutentivi@cert.trenitalia.it

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik pod kontrolou orgánu ústrednej štátnej správy

Činnosť obstarávateľa: Železničné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: GPA n. 66544 finalizzata alla stipula di un Accordo Quadro con singolo operatore economico per l'affidamento del Servizio di revisione toilette, decalcificazione, disinfezione dei serbatoi di stoccaggio dell'acqua del circuito idraulico e dell'impianto reflui a bordo dei rotabili ferroviari, da svolgersi presso le OMC di Trenitalia S.p.A.

Opis: Servizio di revisione toilette, decalcificazione, disinfezione dei serbatoi di stoccaggio dell'acqua del circuito idraulico e dell'impianto reflui a bordo dei rotabili ferroviari, da svolgersi presso le OMC della Direzione Tecnica di Trenitalia S.p.A

Identifikátor postupu: 60333754-ec45-4d4f-9ea5-ed565406023b

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50220000 Opravy, údržba a súvisiace služby týkajúce sa železníc a iných zariadení

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Viale Fortore 1, Foggia (FG); Viale Europa 23, Torre del Greco (NA); Viale Stazione Porta Vescovo 3, Verona (VR); Via dell'Arsenale 46, Vicenza (VI); Via Lomellina 5, Voghera (PV)

Mesto: Roma

PSČ: 00161

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Roma (IT143)

Krajina: Taliansko

Doplňujúce informácie: Luogo principale di esecuzione: Voghera, Vicenza, Foggia, Napoli, Verona

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 13 217 331,25 EUR

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 13 217 331,25 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: GPA n. 66544 finalizzata alla stipula di un Accordo Quadro con singolo operatore economico per l'affidamento del Servizio di revisione toilette, decalcificazione, disinfezione dei serbatoi di stoccaggio dell'acqua del circuito idraulico e dell'impianto reflui a bordo dei rotabili ferroviari, da svolgersi presso le OMC di Trenitalia S.p.A.

Opis: Servizio di revisione toilette, decalcificazione, disinfezione dei serbatoi di stoccaggio dell'acqua del circuito idraulico e dell'impianto reflui a bordo dei rotabili ferroviari, da svolgersi presso le OMC della Direzione Tecnica di Trenitalia S.p.A.

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50220000 Opravy, údržba a súvisiace služby týkajúce sa železníc a iných zariadení

Možnosti:

Popis možností: Trenitalia si riserva la facoltà – cui l'Appaltatore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso – di disporre la proroga temporale ai medesimi prezzi, patti e condizioni, sino ad un massimo di 36 mesi (trentasei). Trenitalia si riserva altresì la facoltà – cui l'Appaltatore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso – di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi prezzi, patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo stimato a base dell'appalto di € 6.405.833,06 (euro sei milioni e quattrocentocinquemilaottocentotrentatré/06).

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Viale Fortore 1, Foggia (FG); Viale Europa 23, Torre del Greco (NA); Viale Stazione Porta Vescovo 3, Verona (VR); Via dell'Arsenale 46, Vicenza (VI); Via Lomellina 5, Voghera (PV)

Mesto: Roma

PSC: 00161

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Roma (IT43)

Krajina: Taliansko

Doplňujúce informácie: Luogo principale di esecuzione: Voghera, Vicenza, Foggia, Napoli, Verona

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 24 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 13 217 331,25 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: L'operatore economico – nonché l'eventuale impresa ausiliaria – deve essere in possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94, 95 e 169 del D.lgs. 36/2023.

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: L'operatore economico deve essere in possesso del requisito dell'iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti ordini professionali per un'attività pertinente anche se non coincidente con l'oggetto dell'appalto.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Un fatturato globale maturato nei migliori tre anni degli ultimi cinque anni precedenti a quello di indizione della procedura almeno pari complessivamente ad € 4.608.610,00 (euro quattro milioni e seicentottomilaseicentodieci/00) IVA esclusa.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Esecuzione negli ultimi dieci anni dalla data di indizione della procedura di gara di contratti analoghi all'attività di revisione toilette installate su mezzi di trasporto, anche a favore di soggetti privati di importo minimo pari complessivamente a € 2.304.305,00 (euro due milioni e trecentoquattromilatrecentocinque/00) IVA esclusa.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: L'appalto sarà aggiudicato con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità prezzo.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: taliančina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://eprocurement.gruppofs.it/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://eprocurement.gruppofs.it/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: taliančina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Garanzia provvisoria a garanzia dell'offerta pari al 2% (due per cento) dell'importo complessivo a base di gara - ossia pari all'importo di € 264.347,00 (euro duecentosessantaquattromilatrecentoquarantasette/00) - avente validità per almeno 180 giorni dalla data di scadenza del termine fissato per la presentazione dell'offerta. Il Garante si impegna a rinnovare, su richiesta di Trenitalia S.p.A., la garanzia per un periodo di tempo pari a n. 180 (centottanta) giorni, nel caso in cui al momento della scadenza originariamente fissata non sia ancora intervenuta l'aggiudicazione. Garanzia definitiva per l'esatto adempimento delle obbligazioni contrattuali, per un importo pari al 2% dell'importo complessivo netto di aggiudicazione dell'Accordo Quadro. Garanzia definitiva per l'esatto adempimento delle obbligazioni contrattuali, per un importo pari al 10% dell'importo di ogni singolo contratto applicativo.

Lehota na prijímanie ponúk: 04/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Si rimanda al Bando di Gara, al Disciplinare di gara e al Capitolato Tecnico.

Elektronická fakturácia: Povolená

Mechanizmus financovania: Non previsto

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunale Amministrativo Regionale competente per territorio

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Trenitalia S.p.A. Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Trenitalia S.p.A. Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunale Amministrativo Regionale competente per territorio

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Trenitalia S.p.A. Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

Organizácia spracúvajúca ponuky: Trenitalia S.p.A. Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Trenitalia S.p.A. Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

Registračné číslo: 05403151003

Poštová adresa: Piazza della Croce Rossa, 1

Mesto: Roma
PSČ: 00161
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Roma (IT43)
Krajina: Taliansko
E-mail: servizimanutentivi@cert.trenitalia.it
Telefón: 3387251891

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Tribunale Amministrativo Regionale competente per territorio

Registračné číslo: 80195990587

Poštová adresa: Via Flaminia, 189

Mesto: Roma

PSČ: 00196

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Roma (IT43)

Krajina: Taliansko

E-mail: tarmsegrprotocolloamm@gacert.it

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: ae88c0e6-a91a-4082-9304-953527f4a3bd - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 22/05/2026 11:57:14 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: taliančina

Číslo uverejnenia oznámenia: 353804-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 99/2026

Dátum uverejnenia: 26/05/2026